

RESTAURANT  
LANTERNA

CJENIK / PRICELIST

## PREDJELA • APPETIZERS

**Pršut (OPG Butić) • Prosciutto** 14,00 €

Dugozreli dalmatinski pršut (100 g), intenzivne arome i fine teksture, poslužen uz masline  
*Long-aged Dalmatian prosciutto (100 g), with intense aromas and fine texture, served with olives*

**Ovčji sir (OPG Gligora) • Sheep's cheese** 13,00 €

Aromatični ovčji sir (100 g) punog okusa i kremaste strukture poslužen uz masline  
*Aromatic sheep's cheese (100 g) with a full flavor and creamy texture, served with olives*

**Carpaccio od hobotnice • Octopus carpaccio** 15,00 €

Nježno rezana hobotnica (100 g), marinirana maslinovim uljem i limunom  
*Delicately sliced octopus (100 g), marinated with olive oil and lemon*

**Kozice u tempuri • Prawn tempura** 16,00 €

Hrskavo pržene kozice (150 g) u laganom tempura tijestu  
*Crispy fried prawns (150 g) in a light tempura batter*

**Marinirani i slani inćuni • Marinated and salted anchovies** 12,00 €

Selekcija mariniranih i slanij inćuna (50 g), poslužena uz rikolu  
*A selection of marinated and salted anchovies (50 g), served with arugula*

**Hladni riblji pijat (2 osobe) • Cold fish plate (2 persons)** 28,00 €

Pažljivo odabrana selekcija hladnih morskih delicija: carpaccio od hobotnice, dimljena tuna, pašteta od tune, marinirane kozice, marinirana orada te marinirani i slani inćuni.

*A carefully selected assortment of cold seafood delicacies: octopus carpaccio, smoked tuna, tuna pâté, marinated prawns, marinated sea bream, and marinated and salted anchovies.*

## JUHE • SOUPS

### **Bistra goveda juha • Beef soup**

6,00 €

Klasična bistra juha od govedine, lagana i aromatična  
*Classic clear beef soup, light and aromatic*

### **Gusta riblja juha • Fish soup**

7,00 €

Bogata riblja juha pripremljena od svježe ribe i povrća, izraženog i punog okusa  
*A rich fish soup prepared with fresh fish and vegetables, with a pronounced and full flavor*

## PASTE I RIŽOTI • PASTA & RISOTTO

### **Špageti carbonara • Spaghetti carbonara**

18,00 €

Kremasti špageti s pancetom, jajem i sirom, pripremljeni u klasičnom stilu  
*Creamy spaghetti with pancetta, egg and cheese, prepared in a classic style*

### **Fuži s kozicama i tikvicama • Fuži with prawns and zucchini**

19,00 €

Istarski fuži s kozicama i tikvicama u aromatičnom pesto Genovese umaku  
*Istrian fuži with prawns and zucchini in aromatic pesto Genovese sauce*

### **Rižoto sa škampima • Scampi risotto**

22,00 €

Kremasti rižoto sa svježim škampima, bogatog mediteranskog okusa  
*Creamy risotto with fresh scampi, rich in Mediterranean flavor*

### **Skradinski rižoto • Skradin risotto**

22,00 €

Dugotrajno pripreman rižoto od sporo pirjane teletine, dubokog i zaokruženog okusa, inspiriran tradicionalnom dalmatinskom recepturom  
*A long-prepared risotto made from slowly braised veal, with a deep and rounded flavor, inspired by a traditional Dalmatian recipe*

### **Tjestenina Bavette s plodovima mora • Pasta Bavette with seafood**

23,00 €

Bavette s morskim plodovima u laganom mediteranskom umaku s aromom češnjaka i maslinovog ulja  
*Seafood bavette pasta in a light Mediterranean sauce flavored with garlic and olive oil*

### **Pljukanci s biftekom • Pljukanci with beef fillet**

23,00 €

Domaći pljukanci s komadima bifteka u bogatom, aromatičnom umaku  
*Homemade pljukanci pasta with beef fillet in a rich, aromatic sauce*

# GLAVNA JELA • MAIN DISHES

## MESNA JELA • MEAT DISHES

<b>Burger Lanterna</b> Sočna juneća pljeskavica (200 g) s cheddar sirom, prženim kolutićima luka, svježom salatom i umakom u mekanom pecivu, poslužena uz pomfrit <i>Juicy beef patty (200 g) with cheddar cheese, fried onion rings, fresh salad and sauce, in a soft bun, served with french fries</i>	18,00 €
<b>Ćevapi • Ćevapi</b> Grilani juneći ćevapi (10 kom) posluženi uz lepinju, pomfrit, ajvar i svježi luk <i>Grilled minced beef sausages (10 pcs) served with flatbread, fries, ajvar, and fresh onion</i>	13,00 €
<b>Pileći odrezak s grill-a u umaku od gljiva</b> <b>Grilled chicken steak with mushroom sauce</b> Pileća prsa (200 g) s grill-a u kremastom umaku od gljiva, poslužena uz pomfrit <i>Grilled chicken breast (200 g) in a creamy mushroom sauce, served with fries</i>	20,00 €
<b>Svinjska rebarca s BBQ umakom • Pork ribs with BBQ sauce</b> Sporo pečena marinirana svinjska rebarca (300 g), poslužena uz pomfrit i svježu coleslaw salatu <i>Slow-roasted marinated pork ribs (300 g), served with fries and fresh coleslaw salad</i>	22,00 €
<b>Bečki odrezak • Vienna steak</b> Hrskavo pohani teleći odrezak (200 g), poslužen uz pomfrit i tartar umak <i>Crispy breaded veal steak (200 g), served with fries and tartar sauce</i>	22,00 €
<b>Biftek grill • Grilled steak</b> Sočan juneći file (250 g) s grill-a, poslužen uz krumpir s ružmarinom i maslinovim uljem te povrćem s grill-a <i>Juicy grilled beef fillet (250 g), served with potatoes with rosemary and olive oil, and grilled vegetables</i>	35,00 €
<b>Ramstek grill • Grilled rump steak</b> Ramstek s grill-a (250 g), poslužen uz krumpir s ružmarinom i maslinovim uljem te povrće s grill-a <i>Grilled rump steak (250 g), served with potatoes with rosemary and olive oil, and grilled vegetables</i>	32,00 €
<b>Tagliata di Lanterna</b> Sočan biftek (250 g) i aromatičan ramstek (250 g), narezani na rikoli, posluženi s listićima Grana Padano sira i aceto balsamico dressingom <i>Juicy beef steak (250 g) and aromatic rump steak (250 g), sliced on arugula, served with Grana Padano cheese flakes and aceto balsamico dressing</i>	60,00 €
<b>Mesna plata (za 2 osobe) • Meat platter (for 2 persons)</b> Bogata selekcija mesa s grill-a: ćevapi (180 g), gurmanska pljeskavica (200 g), kobasica (160 g), otkoštena piletina (250 g) i svinjski ražnjići (200 g) s povrćem posluženo uz pomfrit i ajvar <i>A rich selection of grilled meats including ćevapi (180 g), gourmet minced steak (200 g), sausage (160 g), boneless chicken (250 g) and pork skewers (200 g) with vegetables, served with fries and ajvar</i>	30,00 €

## RIBLJA JELA • FISH DISHES

<b>Bijela riba s blitvom • White fish with Swiss chard</b>	25,00 €
Svježa bijela riba s grill-a (300 g), poslužena uz blitvu i krumpir na dalmatinski način <i>Fresh grilled white fish (300 g), served with Swiss chard and potatoes, Dalmatian-style</i>	
<b>Filet tune grill • Grilled tuna fillet</b>	27,00 €
Sočan filet tune s grill-a (250 g), poslužen uz blitvu i krumpir <i>Juicy grilled tuna fillet (250 g), served with Swiss chard and potatoes</i>	
<b>Lignje grill • Grilled squid</b>	60,00 €
Lignje s grill-a (1 kg), poslužene uz blitvu i krumpir <i>Grilled squid (1 kg), served with Swiss chard and potatoes</i>	
<b>Pržene lignje • Fried squid</b>	20,00 €
Hrskavo pržene lignje (200 g) poslužene uz pomfrit i tartar umak <i>Crispy fried squid (200 g) served with french fries and tartar sauce</i>	
<b>Filet brancina s blitvom i umakom od kadulje</b>	
<b>Sea bass fillet with chard and sage sauce</b>	25,00 €
Nježni filet brancina (250 g), poslužen uz blitvu i lagani umak od kadulje <i>Tender sea bass fillet (250 g), served with Swiss chard and a light sage sauce</i>	
<b>Fritto di Lanterna</b>	23,00 €
Hrskava selekcija prženih morskih plodova: lignje (70 g), kozice (50 g), srdele (50 g) i girice (50 g), posluženo uz pomfrit i tartar umak <i>A crispy selection of fried seafood: squid (70 g), prawns (50 g), sardines (50 g) and smelt (50 g), served with fries and tartar sauce</i>	
<b>Dagnje na buzaru • Mussels in Buzara Sauce</b>	18,00 €
Svježe dagnje (1 kg) pripravljene u aromatičnom umaku od bijelog vina, češnjaka i peršina <i>Fresh mussels (1 kg) prepared in an aromatic white wine, garlic and parsley sauce</i>	
<b>Riblja plata (za 2 osobe) • Fish platter (for 2 persons)</b>	80,00 €
Bogata selekcija morskih specijaliteta: bijela riba (300 g), lignje s grill-a (150 g), medaljoni tune (150 g), pržene lignje (150 g), dagnje s grill-a (300 g) i škampi (2 kom), posluženo uz blitvu i krumpir <i>A rich selection of seafood including white fish (300 g), grilled squid (150 g), tuna medallions (150 g), fried squid (150 g), grilled mussels (300 g) and scampi (2 pcs), served with Swiss chard and potatoes</i>	
<b>Svježa riba • Fresh fish</b>	90,00 €
Dnevno svježa jadranska riba (1 kg), pripravljena na tradicionalan način <i>Fresh daily Adriatic fish (1 kg), prepared in a traditional way</i>	

## SALATE • SALADS

<b>Ljetna salata od piletine i mozzarelle</b> <b>Summer chicken and mozzarella salad</b>	17,00 €
<i>Sočna piletina (250 g), mozzarella i svježe povrće u aromatičnom pesto dresingu</i> <i>Juicy chicken (250 g), mozzarella and fresh vegetables in an aromatic pesto dressing</i>	
<b>Salata od tune • Tuna salad</b>	19,00 €
<i>Mediteranska salata od tune (150 g), slanutka, cherry rajčica, maslina i kapara, začinjena maslinovim uljem</i> <i>Mediterranean salad with tuna (150 g), chickpeas, cherry tomatoes, olives and capers, seasoned with olive oil</i>	
<b>Sezonska salata • Seasonal salad</b>	6,00 €
<i>Svježa selekcija sezonskog povrća</i> <i>Fresh selection of seasonal vegetables</i>	
<b>Biftek salata • Beef steak salad</b>	19,00 €
<i>Juneći biftek (100 g) sa svježom salatom, povrćem i dresingom</i> <i>Beef steak (100 g) with fresh greens, vegetables and dressing</i>	

## ZA NAŠE MALE GOSTE • FOR OUR LITTLE GUESTS

<b>Tjestenina Napoli • Pasta Napoli</b>	11,00 €
<i>Tjestenina u blagom umaku od rajčice</i> <i>Pasta in a mild tomato sauce</i>	
<b>Chicken nuggets &amp; pomfrit • Chicken nuggets &amp; fries</b>	7,00 €
<i>Hrskavi chicken nuggets (5 kom) uz pomfrit i kečap</i> <i>Crispy chicken nuggets (5 pcs) served with fries and ketchup</i>	
<b>Ćevapi &amp; pomfrit • Ćevapi &amp; fries</b>	6,00 €
<i>Juneći ćevapi (5 kom) uz pomfrit i kečap</i> <i>Grilled minced beef sausages (5 pcs) served with fries and ketchup</i>	

## UMACI I DODATCI • SAUCES AND SIDE DISHES

<b>Umak od gljiva • Mushroom sauce</b> Kremasti umak bogatog okusa <i>Creamy sauce with rich flavor</i>	4,00 €
<b>Umak od zelenog papra • Green pepper sauce</b> Blago pikantan umak izražene arome <i>A slightly spicy sauce with a pronounced aroma</i>	4,00 €
<b>Kruh porcija • Portion of bread</b> Porcija dnevno svježeg kruha <i>Portion of freshly baked bread</i>	1,50 €
<b>Pomfrit • Fries</b> Hrskavo prženi krumpirići <i>Crispy fried potatoes</i>	5,00 €
<b>Blitva i krumpir • Swiss chard and potatoes</b> Tradicionalni dalmatinski prilog <i>Traditional Dalmatian side dish</i>	6,00 €

## VEGE JELA • VEGETARIAN DISHES

<b>Falafeli s pikantnom salsom</b> <b>Falafel with spicy salsa</b> Hrskavi falafeli od slanutka (200 g), posluženi uz pikantni umak od rajčice i chilli papričica <i>Crispy chickpea falafels (200 g), served with a spicy tomato and chili sauce</i>	14,00 €
<b>Orzotto s povrćem i sezamom</b> <b>Orzotto with vegetables and sesame</b> Kremasti orzotto s povrćem i laganom notom sezama <i>Creamy orzotto with vegetables and a light hint of sesame</i>	18,00 €
<b>Vege burger</b> Sočna biljna pljeskavica s vege sirom, svježom salatam, rajčicom i umakom, u mekanom pecivu, uz pomfrit <i>Juicy vegetable burger with vegan cheese, fresh salad, tomato and sauce, served in a soft bun, with fries</i>	18,00 €

# PIZZA

## Margherita

Pizza sa sirom, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese and olives on a tomato base*

13,00 €

## Vesuvio

Pizza sa sirom, šunkom, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese, ham and olives on a tomato base*

14,00 €

## Capricciosa

Pizza sa sirom, šunkom, gljivama, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese, ham, mushrooms and olives on a tomato base*

15,00 €

## Pepperoni

Pizza sa sirom, pikantnom salamom, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese, spicy salami and olives on a tomato base*

15,50 €

## Vegetariana

Pizza sa sirom, tikvicom, paprikom, gljivama, kukuruzom, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese, zucchini, peppers, mushrooms, corn and olives on a tomato base*

14,00 €

## Dalmatina

Pizza sa sirom, pršutom, rikolom, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese, prosciutto, arugula and olives on a tomato base*

16,00 €

## Tonno

Pizza sa sirom, tunom, lukom, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese, tuna, onion and olives on a tomato base*

16,00 €

## Lanterna

Pizza sa sirom, kozicama, dagnjama, dimljenom tunom, kaparima, maslinama i umakom od rajčice  
*Pizza with cheese, prawns, mussels, smoked tuna, capers and olives on a tomato base*

17,00 €

## DESERTI • DESSERTS

<b>Čokoladni soufflé • <i>Chocolate soufflé</i></b>	<b>8,00 €</b>
Topli čokoladni kolač s bogatom, tekućom čokoladnom jezgrom <i>Warm chocolate cake with a rich, liquid chocolate core</i>	
<b>Palačinke • <i>Pancakes</i></b>	<b>5,00 €</b>
Tanke, svježe pripremljene palačinke s odabranim slatkim nadjevima <i>Thin, freshly prepared pancakes with selected sweet fillings</i>	
<b>Mono kolači • <i>Mono cakes</i></b>	<b>6,00 €</b>
Selekcija svježe pripremljenih homemade slastica profinjenih okusa i tekstura <i>A selection of freshly prepared homemade desserts with refined flavors and textures</i>	
<b>Torta pistacija i malina <i>Pistachio and raspberry cake</i></b>	<b>6,00 €</b>
Kremasta torta od pistacije, uravnotežena voćnom notom maline <i>Creamy pistachio cake, balanced with the fruity note of raspberry</i>	

PDV je uključen u cijenu. Cijene su izražene u eurima.  
VAT is included in price. Prices are expressed in euros.

RESTAURANT LANTERNA  
Ulica V 1a, 23231 Petrčane  
OIB: 40095595710, Intermod d.o.o.



restaurant\_lanterna\_hp

